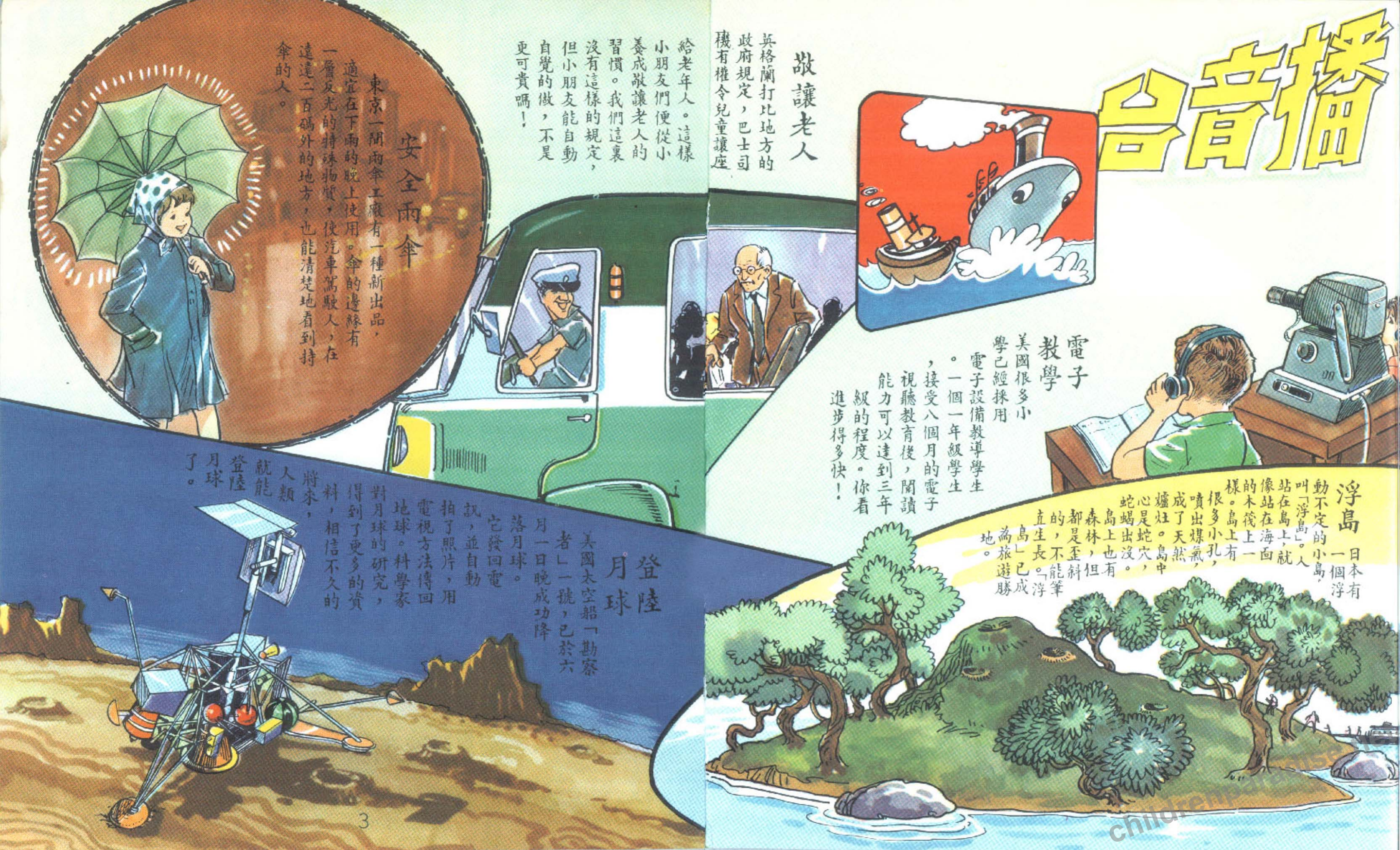
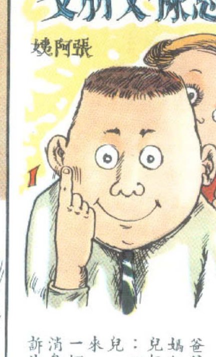

兒童樂園
325

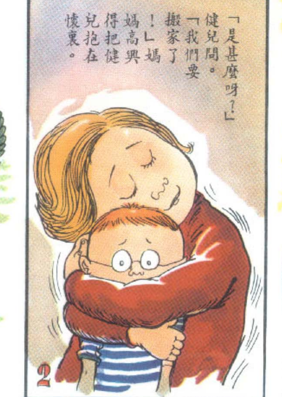

播音台
敬讓老人
英格蘭打比地方的政府規定，巴士司機有權令兒童讓座給老年人。這樣小朋友們便從小養成敬讓老人的習慣。我們這裏沒有這樣的規定，但小朋友能自動自覺的做，不是更可貴嗎！
電子教學
美國很多小學已經採用電子設備教導學生。一個一年級學生，接受八個月的電子視聽教育後，閱讀能力可以達到三年級的程度。你看進步得多快！
浮島
日本有一個浮動不定的小島，叫「浮島」。人站在島上，就像站在海面的木筏上一樣。島上有很多小孔，噴出煤氣，成了天然爐灶。島中心是蛇穴，蛇蝎出沒。島上也有森林，但都是歪斜的，不能筆直生長。「浮島」已成為旅遊勝地。
安全雨傘
東京一間雨傘工廠有一種新出品，適宜在下雨的晚上使用。傘的邊緣有一層反光的特殊物質，使汽車駕駛人，在遠遠二百碼外的地方，也能清楚地看到持傘的人。
登陸月球
美國太空船「勘察者」一號，已於六月一日晚成功降落月球。它發回電訊，並自動拍了照片，用電視方法傳回地球。科學家對月球的研究，得到了更多的資料，相信不久的將來，人類就能登陸月球了。

怎樣交朋友

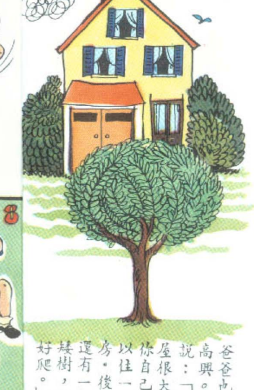
故事 張阿姨



1
爸爸媽媽向健兒招手：「健兒，過來，有一個好消息告訴你。」



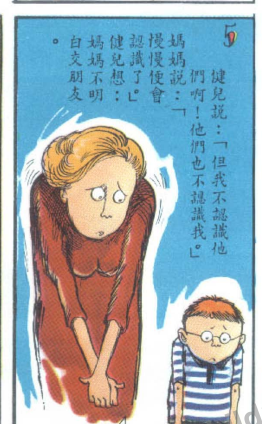
2
「是甚麼呀？」健兒問。「我們要搬家了！」媽媽高興得把健兒抱在懷裏。



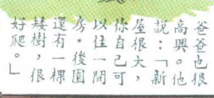
3
爸爸也很高興。他說：「新屋很大，你自己可以住一間房。後園還有一棵矮樹，很好爬。」



4
但健兒並不高興。「我不想搬走，我捨不得這裏的朋友。」媽媽說：「新屋附近也有很多小朋友呢！」



5
健兒說：「但我不認識他們啊！他們也不認識我。」媽媽說：「慢慢便會認識了。」健兒想：媽媽不明白交朋友。





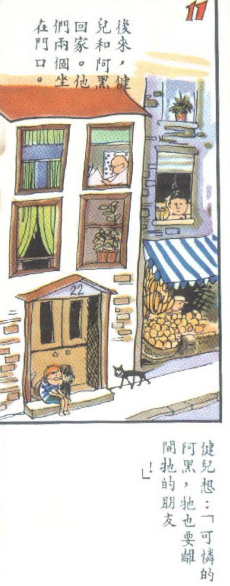
6
健兒去找他的小狗。他喊：「阿黑，我們出去玩。」
7
健兒和阿黑賽跑。
8
健兒教阿黑接棒。



9
隔壁的拳師狗虎虎來了。牠和阿黑是朋友。



10
虎虎追阿黑，大家跑了個痛快。



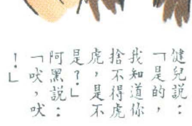
11
後來，健兒和阿黑回家。他們兩個坐在門口。



12
健兒說：「阿黑，你也不想搬走吧?!」阿黑說：「吠！」

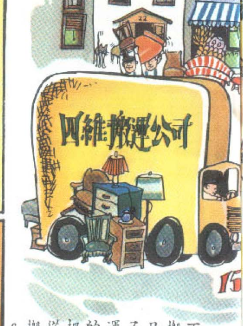


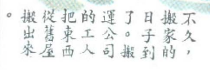
13
健兒說：「是的，我知道你捨不得虎虎，是不是？」阿黑說：「吠，吠！」



14
健兒想：「可憐的阿黑，牠也要離開牠的朋友！」




四維搬運公司
15


不久，搬家的日子到了。搬運公司的工人把東西從舊屋搬出來。


16
健兒幫着搬，覺得很有趣。


東西搬完了，健兒也要走了，他又覺得沒趣了。
17


新屋是很漂亮，後園很大，地上長着草，還有一棵很好爬的矮樹。
18


但健兒並不高興。他跑到街外去看。他想：「這裏要找一個人玩也沒有。」
19


「在這裏恐怕永遠不會有朋友。以後我只有和阿黑玩了。」健兒想着，連忙喊：「阿黑，阿黑！」
20


21
健兒一連叫了幾聲，都不見阿黑跑來。健兒到屋裏問媽媽：「媽媽，你看見阿黑嗎？」
男孩說：「我叫瀚瀚，要不要我幫你找？」「好呀，謝謝你！」健兒說。
26


媽媽說：「阿黑跑到街外去了，我還以為牠跟你出去呢！」
22


「到街外去了！可是牠不熟識這條街啊，迷失了怎辦？！」健兒連忙跑出去。
23


24
「阿黑，阿黑！」健兒邊叫邊跑，到街尾還不見阿黑，只見對面站着一個男孩。


男孩走過來問健兒：「你的狗跑掉了嗎？」健兒說：「不，我們是新搬來的，我怕阿黑迷了路，不會回家。」
25

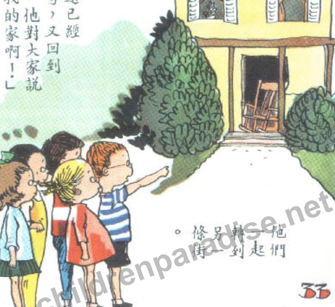

瀚瀚說：「我帶你到隔壁街去找吧。狗兒都愛在那裏挖洞。」
27

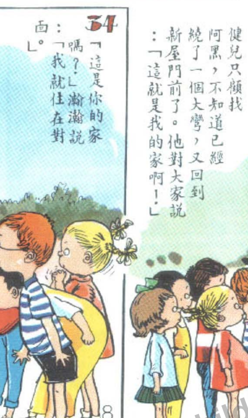

28
可是阿黑不在隔壁街，那裏只有一個男孩和一個女孩。

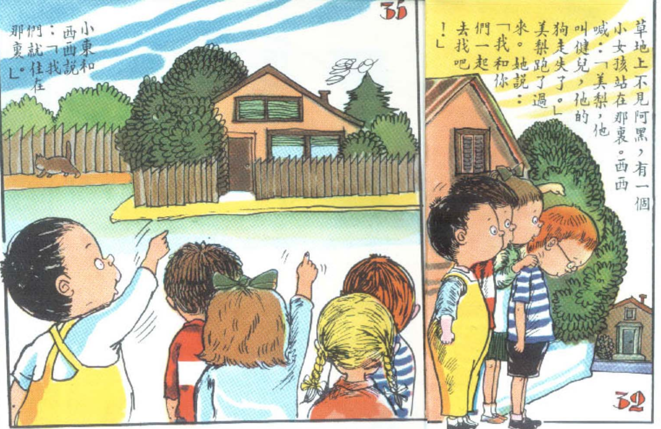

瀚瀚喊：「西西，小東，他叫健兒，他的狗走失了。」
29


30
西西和小東從對面街走過來。
西西說：「我們幫你去找好嗎？」
小東說：「到肉店去找吧，狗兒喜歡那裏的味道。」


31
他們一起到肉店，但阿黑不在那裏。
瀚瀚說：「我們到那邊草地去吧，狗愛在草地上打滾。」
草地上不見阿黑，有一個小女孩站在那裏。西西喊：「美梨，他叫健兒，他的狗走失了。」
美梨跑了過來。她說：「我和你們一起去找吧！」
32


他們一起轉到另一條街。
健兒只顧找阿黑，不知道已經繞了一個大彎，又回到新屋門前了。他對大家說：「這就是我的家啊！」
33


34
「這是你的家嗎？」瀚瀚說：「我就住在對面。」
8


35
小東和西西說：「我們就住在那裏。」


36
美梨說：「大樹旁邊的是我的家。」


37
健兒很興奮，竟然忘了要找阿黑。他對瀚瀚、小東、西西和美梨說：「我家後園有棵矮樹，我們去爬樹好嗎？」

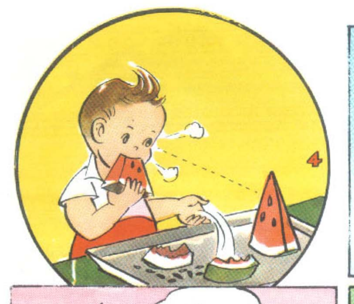

38
到了後園，健兒停住了。原來阿黑和兩隻狗在那裏，玩得很開心。
健兒想：「哈哈，阿黑也找到朋友了！」
9


39
健兒很高興，他向他的朋友招手說：「來呀！」他們一起爬上了那棵好爬的矮樹。


小圓圓
少吃多滋味


別急，讓哥哥切好了才拿！


切開十塊，每人三塊，還剩一塊。








哥哥，有甚麼辦法替我把西瓜仁弄出來吧！
我沒有辦法，你去找姊姊想辦法吧！


姊姊，求求你，把我肚子裏的西瓜仁弄出來吧！
呃……這個……好好，你別先別哭！


好，我告訴你一個方法，就是天天唸經，唸經可以把它唸化哩！
怎麼唸法，我不懂，你教我吧！


好，我教你：「食物別貪多，貪多必有弊，少吃多滋味，多吃壞肚皮。」天天唸吧！
好，我天天唸！


「食物……………壞肚皮」


毛毛，你整天唸甚麼書？
甚麼！這是姊姊教我唸經呀！現在我已經把西瓜仁唸化啦！
以後，我再也不貪多亂吃了！

中國神話二十

蚩尤逃走了

陸吾神把蚩尤逃走的消息報告天帝，天帝大吃一驚，立刻召開大會，商量怎樣去對付這個魔王。

啟奏陛下，蚩尤趁小臣離開天宮，追捕奇相的時候，乘機逃脫，小臣遍搜崑崙山，不見蹤跡，特來稟報。

方伯。

天帝一面派人分頭追踪。

一面叫雷神協助。

南方俘虜蚩尤逃走了，請雷神立刻協助緝拿回來吧！

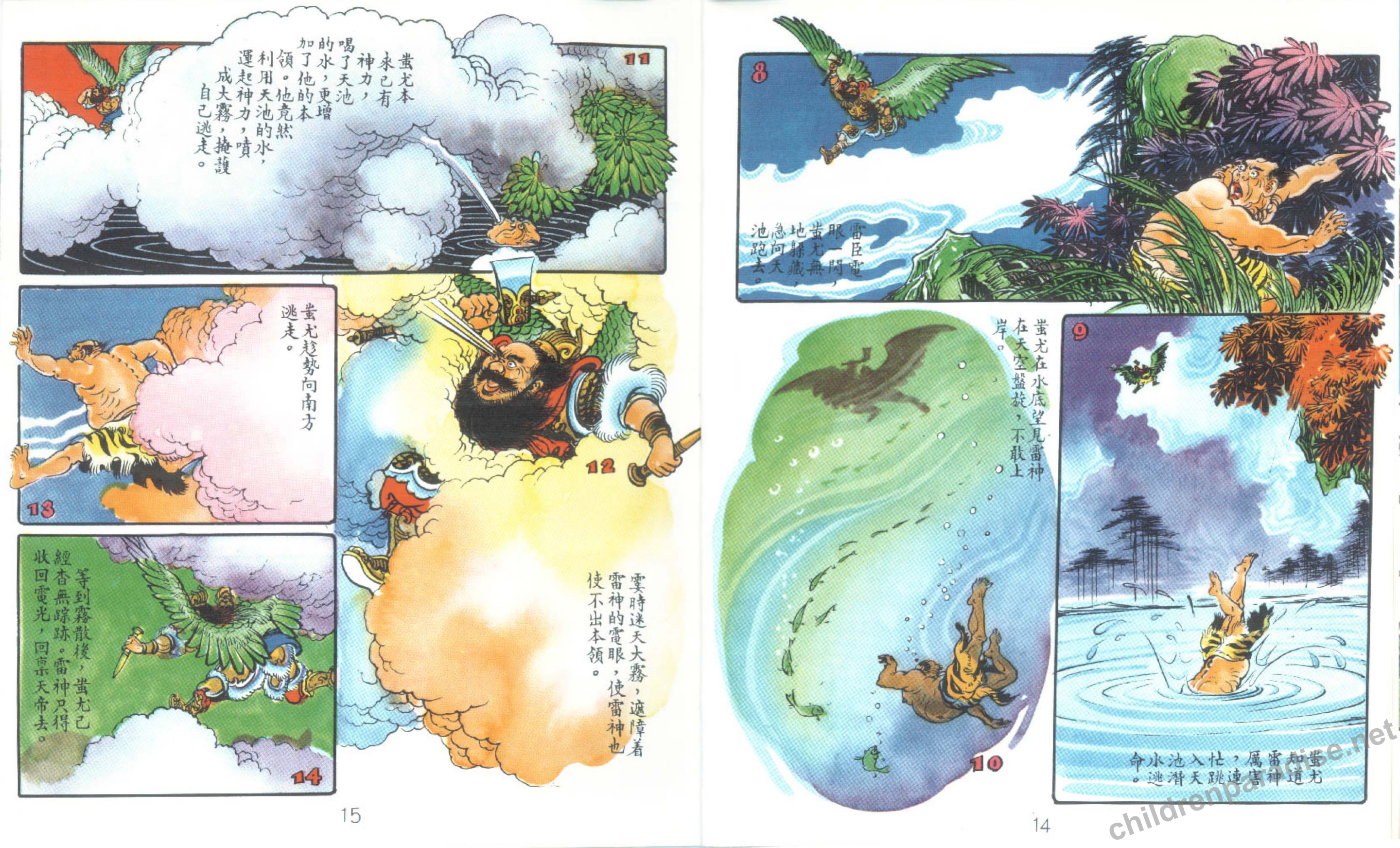
遵命！

蚩尤一向被關在天宮，老早就想逃走。那天剛好開明獸睡着了，他便趁機逃出，攀山越嶺，向南方逃去。

蚩尤正在逃走，一眼看見陸吾神，知道追兵來了，趕快躲起來。

蚩尤避開陸吾神，繼續逃走。

不料雷神又趕到，閃起電眼。


8
雷臣電眼一閃，蚩尤無地躲藏，急向天池跑去。
9
蚩尤知道雷神厲害，連忙跳入天池潛水逃命。
10
蚩尤在水底望見雷神在天空盤旋，不敢上岸。
11
蚩尤本來已有神力，喝了天池的水，更增加了他的本領。他竟然利用天池的水，運起神力，噴成大霧，掩護自己逃走。
12
霎時迷天大霧，遮障着雷神的電眼，使雷神也使不出本領。
13
蚩尤趁勢向南方逃走。
14
等到霧散後，蚩尤已經杳無蹤跡。雷神只得收回電光，回稟天帝去。


動物故事
聰明的母羊
麼麼
有一晚，老母羊迷了路。
前面有個山洞，讓我進去躲一晚。


不料洞裏有隻獅子。
如果掉頭逃跑，一定被他捉住。還是鎮靜應付他吧！


奇怪，這傢伙竟然不怕我？


我是山羊女皇。我在上帝面前立誓要吃一百隻老虎，五十隻大象和二十隻獅子。


我已經吃了一百隻老虎，五十隻大象和十隻獅子，現在要找尋第十一隻。

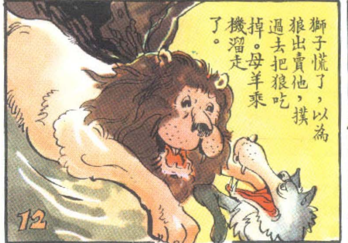

這……待我先洗個澡再說吧。


獅子在洞口遇見了狼。
獅大王，為甚麼這樣驚慌啊？
山羊女皇要吃我了！


哈哈哈！哈哈哈！
你笑甚麼？


你受騙了，那只是一頭老母羊啊！
哼！讓我吃了那可惡的老東西。


狼帶着獅子回到洞裏……
怎麼，我命令你獅子給我抓十隻，你只帶來一隻。你不怕我剝了你的皮麼?!


獅子慌了，以為狼出賣他，撲過去把狼吃掉。母羊乘機溜走了。

名人故事

教堂頂上畫壁畫

西蒙

這是著名的意大利畫家米開蘭基羅。他正躺在硬木板上，進行一項艱鉅的工作：在聖彼得教堂的天花板上畫畫。整個天花板的面積共有一萬平方呎，你看要花多少工夫啊！

這是教皇命令米開蘭基羅做的。另一個妒忌他的畫家拉斐爾以為這樣可以難倒米開蘭基羅，因為以前從沒有人做過。但是米開蘭基羅接受了這項工作。他花了五年的時間，把自己和助手關在教堂內，日夜進行繪畫。他在天花板上塗上濕的熟石膏，然後把預先描好的紙樣按上去，使石膏有了輪廓。輪廓堅固後便撕掉紙樣，再塗顏色。這樣動作要快捷、準確，錯了也不能改了。

教皇常常來催他，憤怒地敲着手杖。米開蘭基羅沈着氣，把聖經故事完整的畫在上面。到傑作完成，打開教堂大門，讓人參觀的時候，沒有一個人不絕口讚美。

直至四百多年後的今天，聖彼得教堂的天花板，仍然吸引了很多很多人前去參觀。


知識童話
小蜜蜂阿瑪
阮心。
這裏有許多花，就在這裏採蜜吧。
親愛的蜜蜂兒，好好地工作吧！
在蜜蜂箱裏……
好孩子，張大口吧！
我不想做奶媽。
每人一定要做一次的！
做完奶媽便可以採蜜了。
青年人，來跟我去練飛行。
來了。
大家要記住自己的蜜蜂箱。
阿瑪！蜂后叫你。
從今天開始，你做採蜜工作吧！
謝謝蜂后！
蜂后
侍女
雄蜂
奶媽
掃除
管花粉
運水
看門
告訴你，從今天開始，我做採蜜的工作了。
管理
運貨
油漆
掃除
我們一塊兒去吧。
這種花裏有好吃的花蜜。
讓我採些花粉。
是。

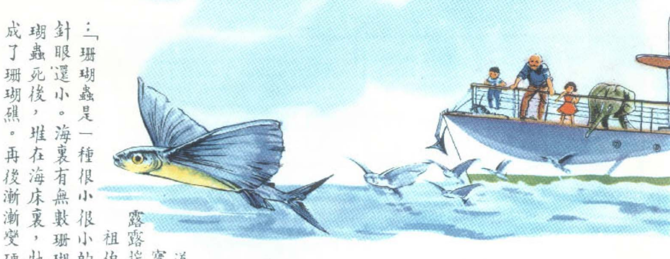

儲藏花粉的籃子，放在蜜蜂的後腳上。
採滿了，我先回去。
你是誰？
我是蒼蠅。
哈哈有好吃的東西！
唉！
救命呀！
哈哈看樣子很好吃。
青蛙！
嚇得我要命！
啊！
哈哈我來吃你！
救命呀！
糟糕！
還是你好吃些！
嘿！誰會給你吃掉！
斷了！
敵人不少哩，你以後要小心才好。
謝謝你關心。
馬蜂也是很可怕的。
別跑！
唉呀！給小鳥吃掉了。
花蜜倒押了，我得再去採。
要小心啊！
油菜花！
喂，要命的快把蜜給我！
救命！
阿瑪很危險！
這可惡的大黃蜂！
打死牠！
好，我叫同伴來！
我們雖然小，只要同心合力，一定能戰勝牠們。
牠們來了。
大家齊心對抗他們。
黃蜂成群結隊來搶蜜。
我打死你這大黃蜂！
快逃！
再去工作吧。
我們努力採蜜吧！

寶寶遊記

64 大堡礁

萬里

上期提要：牧牛場主人祖伯，帶寶寶露露和小象班尼到澳洲東海岸，參觀了菠蘿園和甘蔗園。甘蔗園的主人招待他們住了一晚。



第二天一早，寶寶露露和小象班尼便向甘蔗園主人告別，因為祖伯答應帶他們去看大堡礁。

他們乘遊船出發，在平靜的海面上看到了飛魚。飛魚的鰭很大，像翅膀一樣。當飛魚想飛的時候，牠用最快的速度衝出海面，張開鰭翅，在空中滑翔而過。牠們常常用這種方法逃避敵人的。

在遠遠的那邊，他們隱約看見一長列的珊瑚和掌形的小島。那是大堡礁的一部分。

「大堡礁是和澳洲東北海岸平行的一堵珊瑚牆」祖伯告訴寶寶露露說：「從南到北有一千哩，是個天然的防波堤，擋住了太平洋的滾滾大浪，使澳洲海岸風平浪靜。」

「這整個大堡礁都是由珊瑚蟲築成的。」祖伯又說：「你們知道珊瑚蟲嗎？」

寶寶露露搖搖頭。

祖伯繼續說：「珊瑚蟲是一種很小很小的生物，比針眼還小。海裏有無數珊瑚蟲。這些珊瑚蟲死後，堆在海床裏，牠們的骨骼便形成了珊瑚礁。再後漸漸變硬，生長，高出海面，日子久了，沙石堆積在上面，植物也生根了，最後便成了一個新的珊瑚島。」

「多奇妙啊，針眼大小的東西會弄成一個島！」寶寶說。

這時，露露卻指着前面說：「你看，那隻船多怪！」

祖伯看了一眼說：「這裏的人很喜歡坐這種船，有風時能駛得飛快哩！」

船走近了，寶寶露露看得清楚，這種船的構造是有點特別，船底是一種厚板做的，船頭船尾都有一個防水浮身。

祖伯說：「因為兩邊都有浮身，所以不管多大的風，也不會把船吹翻。」

寶寶露露很想坐坐這種船，剛好有一艘駛過，祖伯便招手請他過來。那人不等寶寶拿出特別旅行票，便很熱烈的迎接了他們上船。

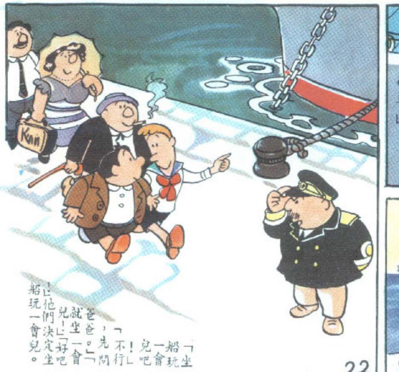
他們興高采烈的在海上飛馳，不料一股風把船頭吹起，整條船豎了起來。寶寶露露强迫小班尼爬去船頭平衡一下。小班尼很喜歡這個工作，因為這使牠覺得自己挺重要的。

這天他們玩得十分暢快，只是下船的時候，小班尼不小心又掉到水裏。更不幸的是牠上來的時候，發現長鼻子給一個蚌鉗住了。祖伯，寶寶和露露合力替牠拉出來，痛得牠「媽呀，媽呀！」的喊。


長篇連載
胖子國和高子國
1
魯平
小弟阿滿很愛吃，所以很胖。大哥卻利，不愛吃，只愛玩，所以很瘦。
有一天，爸爸帶他們到森林去玩。
我要休息一會兒，你們不要走得太遠。
他們向孖仔岩跑去。他們比賽爬上岩頂。
小弟爬得很吃力。
最後小弟到了岩頂，聽見下面有個聲音喊他。
原來卻利在岩洞下邊。
阿滿，你也下來吧，這裏很好玩。
阿滿大膽的跳下去，一直到底。
下面果然是個美麗的地方，地面蓋着花瓦，那邊有個洞，洞裏傳出聲音。
一定是電梯，我們去坐去。
或許是個地下大城市，有電車，有火車。
走了不遠，他們果然發現一個自動電梯。
我們下去看看吧！
這時，他們聽見爸爸喊：「卻利，阿滿！」但電梯已經向下去。
他們想不到電梯這麼長，一直走了很久。
最後總算到了底。梯口有兩個步哨，一個胖，一個高。
步哨大叫：「地上國來人，兩個，一高，一胖，」後面來了一個高瘦的官員，和一個矮胖的伕力。
「我們就要回去的了，」他們說着，官員和伕力便走開了。
碼頭
他們跟着行人，到了熱鬧的海灘。













却利沒帶手巾，他搖着紙袋。和弟弟離開，真難過。

27



却利和弟弟分別後，覺得很寂寞。許多人在甲板上走來走去。有賣報紙、雜誌的，沒有賣糖果的。

28

很多人在運動場裏練身體，奇怪的是大家都很高很瘦。

29

是那一個國家的人呢？怎麼一個胖的也沒有。

30

却利看見一張他從來沒有見過的地圖。

港口
胖子市
黃海
高子城

31

這時，有一個老公公來到他面前，瞪着他說：「你是那裏人？」「我是法國人」「啊，地上國來的，為甚麼你們地上國高的胖的混在一起呢？」

32

「這裏是分得很清楚的，胖子國的人都胖，高子國的人都高瘦。」

33

這老公公原來是高高大學的教授。

34

老公公忽然問却利。

高子國的首都是在那兒？

我不知道。

35

「零分。高子國的首都叫高子城。」老公公又問：「胖子國的首都呢？」却利說：「胖子城。」「五分，是胖子市。」老公公帶他到地圖前面說：「你坐來的電梯是連接地上國和地下國的，出路就是那石岩墩」却利說：「我知道。」

36

接下期

老公公指着地圖說：「這是黃海，海底是黃金，所以叫黃海。它在胖子國和高子國中間。唉，沒有這個黃海就好了！」

37

兒童信箱

鳳兒妹妹：

眼睛有毛病，眞的是很不方便。你小小年紀已有四百多度近視，如果不注意眼睛衞生，很容易繼續加深。我想，你先配一副度數適合、鏡片質地較好的眼鏡。最重要的是，以後不在光線太强或陰暗的地方看書，因爲經常刺激眼睛，或者讓眼睛太疲乏都是不好的。躺在床上看書也是壞習慣。我們看書時，書本和眼睛應保持一定的距離，大約是十二到十四吋左右。不要在乘車時看書，也不要用眼力過度，否則眼睛便會出毛病。保持眼睛清潔，不用骯髒的手指揉它，不用公共毛巾擦它，也是眼睛衞生之一。

眼睛的毛病很多，除了近視，還有散光、砂眼等，都是由於我們不小心而患上的。妹妹，要注意保護眼睛啊！

淑蘊妹妹：

你寄來的連圖故事，我們都看過了，覺得很有趣。

這個故事有一個很好的主題——教人不要貪心。圖畫的安排也不錯，可見你肯用心思，是個有用的好孩子。你來信叫我們批評一下，又不附地址，我就在這裏和你談談吧！這作品裏面有些缺點，例如對話有些不大通順啦，有些白字啦，不過你以後多練習作文，多看書，便不會有這個毛病了。其次是畫連圖，同一個人在每幅圖畫裏樣子都要相似。

我們常常寫故事畫圖畫給小朋友看，希望各位小朋友都像你一樣，有空畫些給我們看看，那才好呢！

櫻姐姐

圖畫小習作

星加坡　吳娴彩

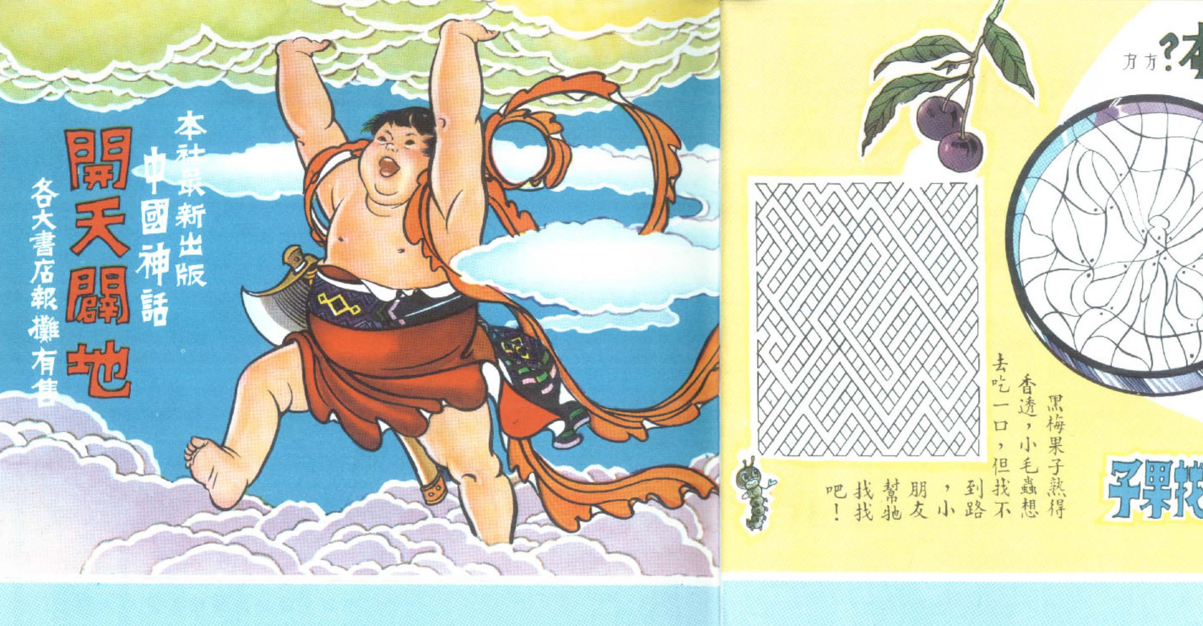
（作者請示姓名地址）

鍾惠芬　八歲

聖瑪利
李慧虹

（作者請示姓名地址）

越南
羅麗詩　十歲



畫謎

甚麼標本？

方方

小朋友：放大鏡下的是甚麼樣本呢？請用藍色或綠色依黑點填上，就知道了！

小毛蟲找果子

黑梅果子熟得香透，小毛蟲想去吃一口，但找不到路，小朋友，幫牠找找吧！

兒童樂園

第叁弍伍期目錄

中華民國五十五年七月十六日出版

兒童樂園 半月刊
督印：友聯出版社有限公司
主編：羅冠樵
出版者：兒童樂園半月刊社
發行者：友聯書報發行公司
星馬總經銷：友聯書報發行公司
臺灣總經銷：正中書局
印刷者：友聯橡皮印刷廠
香港政府核准登記
僑務委員會登記證
臺版僑誌字第零零九六號
中華郵政臺字第二零三三號
執照登記爲第一類新聞紙
郵政劃撥五零四四號
定價：港幣六毫 叻幣三毫 臺幣五元

THE CHILDREN'S PARADISE
14, Dorset Crescent, Kowloon Tong
Kowloon, Hong Kong

期數 \ 價目	原價	實收	平郵費（港澳台免收）
半年十二期	HK$ 7.20	HK$ 6.30	HK$ 1.20
全年廿四期	HK$14.40	HK$12.00	HK$ 2.40
・歡迎直接長期訂閱・			

即向附近渣打銀行開户儲蓄



請即參加渣打銀行廸斯尼儲蓄，開户即送最新精裝百寶鴨錢箱・

佳麗寶 香口膠

300架

超小型録音機大贈送！

Kanebo BUBBLE GUM

Kanebo LEMON VC CHEWING GUM
Lemon Flavored Candy Coated Chewing Gum

Kanebo PEPPERMINT

Kanebo SPEARMINT CHEWING GUM

佳麗寶　香口膠　填字比賽

「標準牌」最新錄音機三百架大贈送！

參加辦法： 參加者只須購買「佳麗寶」香口膠五角（一種或數種均可），而將該空包連同表格填妥後寄來香港永樂東街一〇七號榮興公司收。每人可參加多份，不限次數。

贈獎辦法： 由七月一日起至九月三十日止，一連三個月，每月舉辦一次。每次至月底截稿，截稿後八天將得獎名單登報發表。每期參加者將由本公司彙集後會同「佳麗寶」廠方代表選拔答案正確者一百名（如超過一百名，則以最先開稿之一百名入選），即寄予領獎卡，獲獎人憑卡前來本公司領取錄音機一架。

注　　意： (1)參加表格除可向各士多商店索取，或剪報填寫之外；如有需要，亦可用白紙照表格仿製填寫，均一樣有效。
(2)所有「佳麗寶」香口膠製品，包上均印有 Kanebo 英文標記，如寄來參加之空包，無此英文標記，即失去參加資格。

Kanebo Kanebo CHEWING GUM

總代理：榮興公司　香港永樂東街一〇七號